



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 October 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Второй комитет

Пункт 21 повестки дня

**Ликвидация нищеты и другие вопросы развития:
проведение второго Десятилетия Организации
Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию
нищеты (2008–2017 годы)**

Таиланд* : проект резолюции

Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 70/218 от 22 декабря 2015 года и на все другие резолюции, касающиеся ликвидации нищеты,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую главами государств и правительствам по случаю Саммита тысячелетия¹, а также на обязательство международного сообщества ликвидировать крайнюю нищету и сократить вдвое к 2015 году долю населения земного шара, имеющего доход менее 1 долл. США в день², и долю населения, страдающего от голода,

принимая во внимание международные обязательства по искоренению крайней нищеты к 2030 году, а также сокращению доли населения мира, имеющего доход менее 1 долл. США в день, и доли населения, страдающего от голода,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.

¹ Резолюция 55/2.

² В докладах Организации Объединенных Наций о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с 2008 года используется показатель черты бедности, соответствующий доходу в размере 1,25 долл. США в день.



ссылаясь далее на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года³ и итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»⁴,

отмечая прилагаемые усилия по осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов⁵, которая была принята в мае 2011 года на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)⁶, которая была принята в сентябре 2014 года на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, и Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов⁷, которая была принята в ноябре 2014 года на второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и признавая, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с серьезными проблемами на пути к обеспечению устойчивого развития и что необходимо, в частности, улучшать координацию действий системы развития Организации Объединенных Наций и обеспечивать оказание ею более эффективной и целенаправленной поддержки,

вновь подтверждая важность поддержки осуществления Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года, а также десятилетнего плана ее осуществления, которые представляют собой стратегическую программу действий по обеспечению позитивных социально-экономических преобразований в Африке на протяжении следующих 50 лет и его континентальной программы, отраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Новом партнерстве в интересах развития Африки, и региональных инициатив, таких как Комплексная программа развития сельского хозяйства в Африке,

с удовлетворением отмечая резолюцию 2011/37 Экономического и Социального Совета от 28 июля 2011 года, озаглавленную «Выход из мирового финансово-экономического кризиса: Глобальный пакт о рабочих местах», принятое на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Совета 2012 года заявление министров⁸, в котором содержится призыв активизировать усилия по обеспечению более действенной координации на всех уровнях в целях повышения эффективности национальных стратегий в области развития, стимулирования инвестиций в развитие производственного потенциала, оказания содействия в налаживании и развитии предпринимательской деятельности и содействия расширению возможностей для обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех, а также работу на этапе интеграции сессии Совета 2015 года, который был посвящен теме «Достижение устойчивого развития через создание рабочих мест и обеспечение достойной

³ Резолюция 60/1.

⁴ Резолюция 66/288, приложение.

⁵ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), глава II.

⁶ Резолюция 69/15, приложение.

⁷ Резолюция 69/137, приложение II.

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 3 (A/67/3/Rev.1)*, глава IV, раздел F.

работы для всех», и принимая также к сведению итоги этапа интеграции сессии Совета 2015 года, в том числе предложение о создании глобальной сети заинтересованных сторон по созданию рабочих мест и обеспечению достойной работой в интересах устойчивого развития,

ссылаясь на Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития⁹ и Дохинскую декларацию о финансировании развития — итоговый документ Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса¹⁰,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и учитывающий интересы людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития во всех его трех измерениях — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, развитию успехов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению работы, оставшейся незавершенной в контексте этих целей,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

принимая во внимание в этой связи первые усилия по осуществлению Аддис-Абебской программы действий, включая созыв в апреле 2016 года первой сессии форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития, и подчеркивая необходимость дальнейшего укрепления и улучшения планирования работы форума в качестве основного механизма для контроля за осуществлением итоговых документов по финансированию развития, с тем чтобы внести субстантивный вклад в обсуждения, связанные с осуществлением Аддис-Абебской программы действий,

⁹ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.P.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

¹⁰ Резолюция 63/239, приложение.

принимая к сведению принятие 22 июля 2016 года Найробийского маафикиано¹¹ в ходе четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшейся 17–22 июля 2016 года в Найроби, в котором подтверждается, что Конференция играет в системе Организации Объединенных Наций роль центра, координирующего комплексное рассмотрение вопросов торговли и развития и связанных с ними вопросов, касающихся финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития, и учитывая, что торговля и развитие могут способствовать искоренению нищеты и что в этой связи Конференция призвана сыграть важную роль в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий,

учитывая важность ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, как важнейшей глобальной задачи и одного из необходимых условий устойчивого развития,

будучи обеспокоена глобальным характером нищеты и неравенства, обращая особое внимание на то, что ликвидация нищеты и голода является этическим, социальным, политическим и экономическим императивом всего человечества, и признавая в этой связи необходимость более глубокого понимания многомерного характера развития и нищеты,

вновь подтверждая, что в своем движении по пути к устойчивому развитию каждая страна сталкивается с особыми трудностями, что наиболее уязвимые страны, и в частности африканские страны, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства и страны и народы, находящиеся под иностранной оккупацией, заслуживают особого внимания, как и страны, находящиеся в состоянии конфликта, и постконфликтные страны, и что серьезные трудности стоят и перед многими странами со средним уровнем дохода,

выражая обеспокоенность по поводу пагубного воздействия последствий мирового финансово-экономического кризиса, в том числе на процесс развития, и признаков неравномерности и неустойчивости оживления и его медленных темпов, сознавая, что мировая экономика, несмотря на прилагаемые напряженные усилия, которые помогли ограничить риски экстремальных изменений, улучшить конъюнктуру финансовых рынков, повысить стабильность и поддержать оживление, до сих пор не вышла из опасной фазы, характеризующейся рисками спада, в том числе высокой волатильностью на мировых рынках, чрезмерной волатильностью цен на сырье, высоким уровнем безработицы, особенно среди молодежи, неприемлемо высоким уровнем задолженности в ряде стран и ощущаемой во многих странах нехваткой бюджетных средств, создающими угрозу для оживления мировой экономики и указывающими на необходимость достижения дальнейшего прогресса в направлении поддержания и восстановления сбалансированности глобального спроса, и подчеркивая необходимость продолжения усилий по устранению системных недостатков и диспропорций и по реформированию и укреплению международной финансовой системы при одновременном осуществлении согласованных к настоящему времени реформ,

¹¹ TD/519/Add.2.

вновь заявляя о том, что изменение климата является одной из наиболее серьезных проблем современности, что негативные последствия этого явления подрывают способность всех стран обеспечить устойчивое развитие, что глобальное потепление, повышение уровня моря, закисление океана и другие последствия изменения климата оказывают серьезное влияние на прибрежные районы и низколежащие прибрежные страны, в том числе на многие наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, и что под угрозой находится существование многих сообществ и биологических систем жизнеобеспечения на планете, что еще больше подрывает продовольственную безопасность и усилия, направленные на ликвидацию нищеты и обеспечение устойчивого развития, и поэтому требует принятия срочных мер в целях сохранения, поддержания и закрепления успехов в области развития, достигнутых на протяжении последних десятилетий,

будучи обеспокоена тем, что к настоящему времени, когда близится конец второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы), прогресс в деле сокращения масштабов нищеты оказался неравномерным и в некоторых странах число людей, живущих в условиях нищеты во всех ее различных формах и проявлениях, продолжает увеличиваться, а неравенство — усиливаться, причем большинство среди наиболее обездоленных групп, особенно в наименее развитых странах и прежде всего в странах Африки к югу от Сахары, составляют женщины и дети,

учитывая, что темпы экономического роста в разных странах неодинаковы и что такие различия должны устраняться посредством принятия мер, направленных, в частности, на содействие обеспечению роста в интересах малоимущих и укрепление систем социальной защиты,

особо отмечая, что коррупция на всех уровнях, включая незаконную передачу финансовых средств и активов, препятствует развитию, подчеркивая необходимость взыскания и возвращения таких средств и активов в страны их происхождения и призывая все государства-члены выявлять и оценивать риски отмывания денег и принимать меры по борьбе с этим явлением, в том числе посредством эффективного внедрения разрабатываемых Группой разработки финансовых мер стандартов по противодействию отмыванию денег/противодействию финансированию терроризма,

настоятельно призывая все страны, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции¹² и присоединиться к ней и рекомендуя ее сторонам провести обзор ее осуществления, заявляя о своей решимости превратить Конвенцию в эффективный инструмент сдерживания, выявления, предотвращения и пресечения коррупции и взяточничества, преследовать в судебном порядке тех, кто участвует в коррупционной деятельности, и выявлять и возвращать похищенные активы в страны их происхождения и рекомендуя международному сообществу разработать эффективные процедуры возвращения активов,

подтверждая, что ликвидация нищеты является важнейшей глобальной задачей современности и одним из необходимых условий устойчивого разви-

¹² United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

тия, особенно в Африке, наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах и некоторых странах со средним уровнем дохода, и обращая особое внимание на важность ускорения устойчивого, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития, включая обеспечение полной и производительной занятости и достойной работы для всех, в целях уменьшения неравенства в странах и между ними,

принимая во внимание, что достижение цели ликвидации нищеты требует сбалансированного подхода ко всем трем компонентам устойчивого развития — экономическому, социальному и экологическому, — чтобы достигнутый прогресс имел необратимый характер,

подтверждая, что женщины являются ключевыми участниками экономической деятельности и борьбы с нищетой и неравенством, занимаясь как оплачиваемым, так и неоплачиваемым трудом на дому, в местных сообществах и на рабочих местах, и что, согласно имеющимся данным, гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и их всестороннее и равноправное участие и руководящая роль в экономике имеют жизненно важное значение для обеспечения устойчивого развития и в значительной мере способствуют экономическому росту и повышению производительности труда, и вновь подтверждая также, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек внесут решающий вклад в процесс осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹³ и что они являются ключевыми факторами в деле ликвидации нищеты,

учитывая важность оказания странам поддержки в их усилиях по ликвидации нищеты и содействию расширению прав и возможностей малоимущих людей, включая женщин, детей и молодежь, представителей коренных народов и местного населения, пожилых людей, инвалидов, мигрантов, беженцев и внутренне перемещенных лиц, и людей, находящихся в уязвимом положении,

учитывая также, что трудные социально-экономические условия, которые существуют во многих развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, способствуют феминизации нищеты,

учитывая далее центральную роль мобилизации финансовых ресурсов для целей развития на национальном и международном уровнях и эффективного использования этих ресурсов и важность проведения согласованной политики и создания благоприятных условий для обеспечения устойчивого развития на всех уровнях и всеми участниками, а также активизации глобального партнерства в интересах устойчивого развития, призванного содействовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и тех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые не были полностью реализованы,

отмечая небольшое увеличение объема официальной помощи в целях развития (ОПР) в 2015 году, составившего 131,6 млрд. долл. США, по сравнению с 2014 годом,

¹³ Резолюция 70/1.

выражая озабоченность в связи с тем, что общий объем ОПР все еще далек от достижения определенного Организацией Объединенных Наций целевого показателя в размере 0,7 процента валового национального дохода, принимая во внимание, что ОПР по-прежнему имеет ключевое значение для финансирования развития в развивающихся странах, и призывая развитые страны, которые не достигли этого показателя, активизировать усилия по увеличению объема оказываемой ими помощи и принять дополнительные меры для достижения их целевых показателей ОПР,

особо указывая на то, что во всех странах государственная политика и мобилизация и эффективное использование внутренних ресурсов на основе применения принципа национальной ответственности имеют центральное значение для общих усилий по обеспечению устойчивого развития, включая достижение целей в области устойчивого развития, и признавая, что внутренние ресурсы формируются в первую очередь и главным образом за счет экономического роста, подкрепляемого благоприятными условиями на всех уровнях,

принимая во внимание, что сотрудничество Юг-Юг не подменяет собой сотрудничество Север-Юг, а дополняет его, и признавая вклад сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в усилия развивающихся стран по ликвидации нищеты и обеспечению устойчивого развития,

принимая во внимание также, что для ликвидации нищеты, достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая строится на результатах, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и направлена на завершение всего, что не удалось сделать в период их достижения, и повышения уровня жизни необходимы благое управление на национальном и международном уровнях и устойчивый, всеохватный, поступательный и справедливый экономический рост, подкрепляемый обеспечением полной занятости и достойной работы для всех, повышением производительности труда и созданием благоприятных условий, в частности для государственных и частных инвестиций и предпринимательской деятельности, и что важную роль в обеспечении максимальной отдачи от государственных и частных инвестиций играют инициативы, касающиеся социальной ответственности корпораций,

обращая особое внимание на то, что, как отмечается в решениях крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, главы государств и правительств считают ликвидацию нищеты первоочередной и неотложной задачей,

особо отмечая существенно важную роль всеохватного и устойчивого промышленного развития как компонента всеобъемлющей стратегии структурных экономических преобразований в ликвидации нищеты и поддержании поступательного экономического роста и, таким образом, в содействии обеспечению устойчивого развития в развивающихся странах, включая наиболее уязвимые страны, в частности страны Африки, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, учитывая в то же время особые проблемы, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, и особо отмечая также, что в осо-

бом внимания нуждаются и страны, находящиеся в состоянии конфликта, и постконфликтные страны,

принимая к сведению ведущуюся в рамках общесистемного межучрежденческого плана действий по ликвидации нищеты, в реализации которого участвуют более 21 стороны из числа учреждений, фондов, программ и региональных комиссий, работу по координации усилий системы Организации Объединенных Наций по оказанию государствам-членам консультационной и программной помощи и рекомендуя увязывать эту работу с работой по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

подчеркивая важность стратегий устранения долгосрочных структурных проблем, в том числе структурных ограничений, с которыми сталкиваются женщины, выступая в качестве субъектов экономической деятельности, и диверсификации сырьевой экономики и увязки сырьевых стратегий с более широкими стратегиями в области развития и стратегиями ликвидации нищеты на всех уровнях,

подчеркивая также важность обеспечения всеохватного характера системы развития Организации Объединенных Наций и необходимость учета при осуществлении настоящей резолюции интересов всех без исключения стран,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о проведении второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы), представленный по пункту «Ликвидация нищеты и другие вопросы развития»¹⁴;

2. *подтверждает*, что цель проведения второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы) заключается в том, чтобы эффективно и скоординировано поддерживать последующую деятельность по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития, сформулированные в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹³, которая строится на результатах, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и направлена на завершение всего, что не удалось сделать в период их достижения в плане ликвидации нищеты, и обеспечивать координацию международной поддержки для решения этой задачи;

3. *подтверждает также*, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, а также одной из главных задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, неотъемлемой частью которой является Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития¹⁵;

4. *подтверждает далее*, что каждая страна должна нести главную ответственность за собственное социально-экономическое развитие и что роль национальной политики и стратегий в области развития в обеспечении устой-

¹⁴ A/71/181.

¹⁵ Резолюция 69/313, приложение.

чивого развития и ликвидации нищеты невозможно переоценить, и признает, что более активные действенные национальные усилия должны дополняться подкрепляющими их конкретными действенными международными программами, мерами и политикой, направленными на расширение имеющихся у развивающихся стран возможностей в плане развития, с учетом национальных условий и при обеспечении уважения возможностей для маневра в политике и стратегий национальной ответственности, приоритетов и суверенитета;

5. *учитывает*, что каждое государство обладает полным постоянным суверенитетом над всеми своими богатствами, природными ресурсами и экономической деятельностью и вправе свободно осуществлять этот суверенитет;

6. *обращает особое внимание* на важность извлечения уроков из проведения второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в частности в области укрепления потенциала национальных статистических служб и систем контроля, использования возможностей партнерских связей, содействия глобальному обмену идеями и опытом и демонстрации новаторских и эффективных инициатив и стратегий по ликвидации нищеты и созданию достойных рабочих мест, для активизации усилий по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года;

7. *особо отмечает* необходимость уделять самое первоочередное внимание в контексте повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, с тем чтобы обеспечить необратимый характер достигнутого прогресса, подчеркивая в то же время важность устранения причин нищеты и решения обусловленных ею проблем путем осуществления комплексных, скоординированных и последовательных стратегий на национальном, межправительственном и межучрежденческом уровнях в соответствии с решениями крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях;

8. *вновь заявляет* о необходимости усиления ведущей роли Организации Объединенных Наций в деле содействия расширению международного сотрудничества в целях развития и ее роли на региональном уровне, в частности роли ее региональных комиссий, сообразно обстоятельствам, что имеет решающее значение для ликвидации нищеты;

9. *особо отмечает*, что меры по содействию развитию регионального, субрегионального и межрегионального сотрудничества способны оказать каталитическое воздействие на усилия по ликвидации нищеты и могут обеспечить множество выгод, включая обмен информацией об оптимальных стратегиях, опытом и техническими знаниями, мобилизацию ресурсов, расширение экономических возможностей и формирование условий, благоприятствующих созданию рабочих мест;

10. *призывает* международное сообщество, включая государства-члены, и впредь уделять самое первоочередное внимание ликвидации нищеты в контексте повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития и безотлагательно принять меры по устранению коренных причин нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, голод и все формы

недоедания, и по решению обусловливаемых ею проблем ввиду их негативного воздействия на устойчивое развитие путем осуществления комплексных, скоординированных и последовательных стратегий на всех уровнях и призывает страны-доноры, которые в состоянии делать это, поддерживать действенные национальные усилия развивающихся стран в этой связи посредством предсказуемого предоставления им финансовых ресурсов на двусторонней и многосторонней основе;

11. *подчеркивает* важность государственно-частного партнерства в широком круге областей в целях ликвидации нищеты и содействия обеспечению, сообразно обстоятельствам, полной и производительной занятости и достойной работы для всех и социальной интеграции;

12. *принимает во внимание* сложность задачи ликвидации нищеты и особо отмечает в этой связи, что при активизации деятельности по ликвидации нищеты организации системы развития Организации Объединенных Наций должны руководствоваться национальными приоритетами, по-прежнему уделяя пристальное внимание наращиванию национального потенциала развивающихся стран, и действовать комплексным, скоординированным и последовательным образом, занимаясь в соответствии со своими мандатами реализацией программ и проектов в области развития, предусматривающих в качестве своей главной цели ликвидацию нищеты, чтобы обеспечить необратимый характер достигнутого прогресса, в полной мере используя взаимосвязанные и взаимодополняющие компоненты системы развития Организации Объединенных Наций, и рекомендует применять самые разные стратегии;

13. *учитывает* роль специализированных учреждений и фондов и программ Организации Объединенных Наций и региональных комиссий, включая, в частности, Международную организацию труда, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Программу развития Организации Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана, Экономическую и социальную комиссию для Западной Азии, Экономическую комиссию для Африки, Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна и Европейскую экономическую комиссию, в содействии осуществлению международной информационно-пропагандистской деятельности в интересах ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, в том числе посредством просвещения и обучения;

14. *особо отмечает*, что международное государственное финансирование играет важную роль, дополняя усилия стран по мобилизации внутренних государственных ресурсов, особенно в беднейших и наиболее уязвимых странах, располагающих ограниченными внутренними ресурсами, что важное предназначение международного государственного финансирования, включая ОПР, состоит в том, чтобы служить катализатором процесса мобилизации дополнительных ресурсов из других источников, как государственных, так и частных, и что доноры, предоставляющие ОПР, подтверждают свои соответ-

ствующие обязательства, в том числе принятое многими развитыми странами обязательство достичь целевого показателя выделения ресурсов на оказание развивающимся странам ОПР в размере 0,7 процента от валового национального дохода и целевого показателя выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента от валового национального дохода на оказание такой помощи наименее развитым странам;

15. *приветствует* увеличение объема ОПР после принятия Монтеррейского консенсуса⁹, выражает обеспокоенность по поводу того, что многие страны по-прежнему не выполняют свои обязательства в отношении ОПР, вновь заявляет, что выполнение всех обязательств в отношении ОПР по-прежнему имеет чрезвычайно важное значение, с удовлетворением отмечает, что несколько стран достигли или превысили предусмотренный их обязательствами целевой показатель выделения ресурсов на ОПР развивающимся странам в размере 0,7 процента от валового национального дохода и целевой показатель выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента от валового национального дохода на оказание такой помощи наименее развитым странам, настоятельно призывает все другие страны активизировать усилия по увеличению объема их ОПР и приложить дополнительные конкретные усилия по достижению целевых показателей выделения ресурсов на ОПР, приветствует решение Европейского союза, который подтверждает свою коллективную приверженность достижению целевого показателя выделения ресурсов на ОПР развивающимся странам в размере 0,7 процента от валового национального дохода в сроки реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и обязуется в ближайшее время коллективно достичь целевого показателя выделения ресурсов на ОПР для наименее развитых стран в размере 0,15–0,20 процента от валового национального дохода и достичь целевого показателя выделения ресурсов на ОПР для наименее развитых стран в размере 0,20 процента от валового национального дохода в сроки реализации Повестки дня на период до 2030 года, и призывает доноров, предоставляющих ОПР, рассмотреть возможность установления целевого показателя выделения ресурсов на ОПР для наименее развитых стран в размере по меньшей мере 0,20 процента от валового национального дохода;

16. *признает* важность направления наибольшей части предоставляемых на льготных условиях ресурсов в первую очередь тем странам, которые больше всего нуждаются в помощи и в наименьшей степени способны мобилизовывать другие ресурсы, с глубокой обеспокоенностью отмечает в этой связи сокращение доли ОПР, выделяемой наименее развитым странам, обязуется обратить эту тенденцию вспять и с удовлетворением отмечает, что некоторые страны выделяют наименее развитым странам по меньшей мере 50 процентов своей ОПР;

17. *подчеркивает* важность более широкой мобилизации национальной общественности в поддержку усилий по выполнению обязательств в отношении ОПР, в том числе путем проведения информационно-просветительской работы, публикации данных об эффективности помощи и демонстрации конкретных результатов, рекомендует странам-партнерам наращивать прогресс, достигнутый в деле обеспечения эффективного использования ОПР для содействия достижению целей и целевых показателей в области развития, рекомендует публиковать перспективные планы, которые повышают ясность, предска-

зуюемость и прозрачность будущего сотрудничества в области развития, в соответствии с национальными процедурами распределения бюджетных средств и настоятельно призывает страны отслеживать выделение ресурсов на цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и представлять соответствующую информацию;

18. *отмечает*, что одно из важных предназначений международного государственного финансирования, в том числе ОПР, состоит в том, чтобы служить катализатором процесса мобилизации дополнительных ресурсов из других источников, как государственных, так и частных, отмечая также, что оно может способствовать улучшению собираемости налогов и помогать созданию более благоприятных внутренних условий и формированию сферы основных государственных услуг и может также использоваться для разблокирования дополнительных финансовых средств через смешанное или совместное финансирование и уменьшения рисков, особенно применительно к инвестициям в инфраструктуру и другим инвестициям, которые способствуют развитию частного сектора;

19. *с удовлетворением отмечает* активизацию усилий по повышению качества ОПР и увеличению отдачи от нее для процесса развития, воздает должное Форуму по сотрудничеству в целях развития Экономического и Социального Совета, и помнит об отсутствии подходящих для всех универсальных формул, которые гарантировали бы эффективность помощи, а также о необходимости в полной мере учитывать специфику положения каждой страны;

20. *подчеркивает* важность использования многомерных показателей для реального отражения условий жизни населения всех развивающихся стран и особо отмечает необходимость пересмотра существующих критериев предоставления ОПР в отношении доступа к международному сотрудничеству, принимая во внимание значимость ОПР для достижения целей в области устойчивого развития, и необходимость искоренения нищеты во всех ее формах и проявлениях и сокращения неравенства во всех развивающихся странах в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года;

21. *учитывает* безотлагательную необходимость принятия мер для решения проблем нищеты, голода, недоедания и отсутствия продовольственной безопасности, что принесет существенную отдачу в плане прогресса в достижении всех целей в области устойчивого развития, и рекомендует международному сообществу активизировать международное сотрудничество и выделять ресурсы для развития сельских и городских районов и устойчивого сельского и рыбного хозяйства и для поддержки мелких фермеров, особенно женщин-фермеров, скотоводов и рыболовов в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах;

22. *учитывает также*, что социально-экономическое развитие зависит от рационального освоения природных ресурсов планеты, и подчеркивает важность сохранения и рационального использования океанов и морей, пресноводных ресурсов, лесов, гор и засушливых земель и защиты биоразнообразия, экосистем и дикой флоры и фауны, содействия развитию устойчивого туризма, энергичных усилий по решению проблемы нехватки и загрязнения воды, укрепления сотрудничества в борьбе с опустыниванием, пыльными бурями, деградацией земель и почв и засухой и содействия наращиванию потенциала

противодействия бедствиям и снижения их риска, а также принятия мер для того, чтобы решительно противостоять угрозе, порождаемой изменением климата и ухудшением состояния окружающей среды, и осуществления Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства¹⁶;

23. *рекомендует* всем соответствующим заинтересованным сторонам способствовать, действуя сообразно обстоятельствам, увеличению объемов финансирования Организацией Объединенных Наций усилий по ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях посредством внесения добровольных взносов в существующие общесистемные фонды для деятельности, связанной с сокращением масштабов нищеты;

24. *признает*, что устойчивый, всеохватный, поступательный и справедливый экономический рост имеет существенно важное значение для ликвидации нищеты и голода, в частности в развивающихся странах, и подчеркивает, что национальные усилия в этой области должны подкрепляться наличием благоприятных международных условий и обеспечением большей согласованности макроэкономической, торговой и социальной политики на всех уровнях;

25. *подчеркивает* решимость ликвидировать крайнюю нищету, которая в настоящее время определяется как доход в размере менее 1,25 доллара на человека в день, для всех во всем мире, а также сократить по крайней мере наполовину долю мужчин, женщин и детей всех возрастов, живущих в условиях нищеты во всех ее проявлениях согласно национальным определениям;

26. *учитывает*, что нищета многомерна, предлагает правительствам стран изучить, действуя при поддержке со стороны международного сообщества, возможность разработки дополнительных параметров, более полно отражающих эту многомерность, и особо отмечает важность формирования у правительств всех стран и других заинтересованных сторон общего понимания многомерного характера нищеты;

27. *призывает* государства-члены продолжать энергичные усилия по выработке более всеохватных, справедливых, сбалансированных, стабильных и ориентированных на развитие поступательных социально-экономических подходов к преодолению нищеты и с учетом того, что неравенство ведет к росту масштабов нищеты, особо отмечает важность структурных преобразований, результатом которых являются всеохватная и устойчивая индустриализация, ведущая к появлению новых рабочих мест и сокращению масштабов нищеты, инвестирование в устойчивое сельское хозяйство, развитие надежной инфраструктуры и повышение связуемости и обеспечение доступа к источникам энергии, а также содействие созданию достойных рабочих мест в сельских районах, расширение доступа к качественному образованию и здравоохранению, содействие обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, расширение охвата системами социальной защиты, смягчение последствий изменения климата и адаптация к ним и борьба с неравенством и социальной изоляцией;

¹⁶ A/CONF.216/5, приложение.

28. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая организации системы Организации Объединенных Наций и организации гражданского общества, осуществлять обмен информацией о рациональных практических методах разработки и осуществления программ и стратегий, нацеленных на устранение неравенства в интересах людей, живущих в условиях крайней нищеты, и способствовать активному участию людей, живущих в условиях крайней нищеты, в разработке и осуществлении таких программ и стратегий в целях реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

29. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, включая в надлежащих случаях ее региональные комиссии, осуществлять, действуя в консультации с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, мероприятия по ускорению достижения целей второго Десятилетия и обзору хода его проведения;

30. *с обеспокоенностью отмечает* сохранение на высоком уровне безработицы и неполной занятости, в том числе среди молодежи и особенно среди молодых женщин, достигшей в 2015 году 197,1 млн. человек, что на 27 млн. человек превышает докризисный уровень, учитывает, что обеспечение достойной работы для всех по-прежнему является одним из наилучших путей преодоления нищеты, и в этой связи предлагает странам-донорам, многосторонним организациям и другим партнерам по процессу развития продолжать оказывать государствам-членам, в частности развивающимся странам, помощь в принятии на вооружение стратегий, согласующихся с Глобальным пактом о рабочих местах, принятым Международной конференцией труда на ее девяносто восьмой сессии, как общей основой, на базе которой каждая страна может разрабатывать пакеты программных мер с учетом специфики своего положения и национальных приоритетов в целях содействия обеспечению экономического оживления, сопровождающегося созданием большого числа новых рабочих мест, и устойчивого развития;

31. *настоятельно призывает* государства-члены заняться решением глобальной проблемы безработицы среди молодежи посредством разработки и осуществления стратегий, дающих молодым людям во всем мире реальный шанс найти достойную и продуктивную работу, и в этой связи подчеркивает необходимость разработки глобальной стратегии обеспечения занятости молодежи на основе, в частности, Глобального пакта о рабочих местах и «Призыва к действию» Международной организации труда;

32. *рекомендует* международному сообществу оказывать развивающимся странам поддержку в их усилиях по ликвидации нищеты и содействию расширению прав и возможностей женщин, малоимущих и людей, находящихся в уязвимом положении, для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая строится на результатах, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и направлена на завершение всего, что не удалось сделать в период их достижения, расширения доступа к финансовым услугам, включая недорогое

микрофинансирование и кредитование, устранения препятствий на пути реализации возможностей, укрепления производственного потенциала, предпринимательства, творчества и новаторства, содействия официальному признанию и росту микро-, малых и средних предприятий, развития устойчивого сельского хозяйства и содействия обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех, дополняемых прилагаемыми на национальном уровне усилиями по разработке и проведению эффективной социальной политики, в том числе по обеспечению минимального уровня социальной защиты, и в этой связи отмечает принятую Международной организацией труда Рекомендацию о минимальных нормах социальной защиты (№ 202);

33. *подчеркивает* важность принятия адресных мер по ликвидации нищеты, реализации отвечающих национальным условиям систем социальной защиты и мер в интересах всех, включая установление минимальных уровней социальной защиты, и обеспечения охвата большей части малоимущего населения и людей, находящихся в уязвимом положении, и рекомендует государствам-членам продолжать разрабатывать и внедрять механизмы обеспечения минимального уровня социальной защиты, основанные на национальных приоритетах, уделяя особое внимание женщинам, детям, пожилым людям и инвалидам;

34. *особо отмечает*, что в целях и задачах, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, указывается на необходимость обеспечить мобилизацию значительных ресурсов из самых разных источников, в том числе на основе активизации сотрудничества в целях развития, с тем чтобы предоставить развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, средства на предсказуемой основе для осуществления программ и стратегий, направленных на ликвидацию нищеты во всех ее проявлениях;

35. *настоятельно призывает* международное сообщество, включая систему Организации Объединенных Наций, осуществить итоговые документы, касающиеся согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и тех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые не были полностью реализованы, и средств осуществления, включая Аддис-Абебскую программу действий;

36. *настоятельно призывает также* международное сообщество, включая систему Организации Объединенных Наций, осуществить итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития¹⁷ в поддержку достижения целей второго Десятилетия;

37. *подчеркивает*, что последствия стихийных бедствий, конфликтов и масштабные вспышки заболеваний серьезно затрудняют усилия по достижению цели ликвидации нищеты, в частности в развивающихся странах, и призывает международное сообщество уделять первоочередное внимание их

¹⁷ Резолюция 63/303, приложение.

устранению и активизировать усилия по оказанию странам помощи в доступе к ресурсам на цели финансирования миростроительства и развития в постконфликтной ситуации;

38. *призывает* организации, входящие в систему развития Организации Объединенных Наций, в том числе фонды, программы и специализированные учреждения, к тому, чтобы они, действуя в соответствии со своими мандатами, уделяли самое первоочередное внимание ликвидации нищеты, и подчеркивает необходимость масштабной активизации усилий в этой области в целях устранения коренных причин крайней нищеты и голода;

39. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих соответствующих мандатов и имеющихся ресурсов, оказывали государствам-членам по их просьбе помощь в наращивании их потенциала в плане проведения макроэкономической политики и в укреплении национальных стратегий развития, с тем чтобы содействовать достижению целей второго Десятилетия;

40. *рекомендует* обеспечивать все большее сближение позиций различных учреждений и развитие межучрежденческого сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций в вопросах обмена знаниями, содействия активизации диалога по стратегическим вопросам и обеспечению кумулятивной отдачи от усилий, мобилизации средств, оказания технической помощи в ключевых стратегических областях, составляющих основу программы действий по обеспечению достойной работы, и укрепления общесистемной согласованности политики в отношении занятости, в том числе путем недопущения дублирования усилий;

41. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих соответствующих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечили при осуществлении настоящей резолюции учет интересов всех без исключения стран;

42. *учитывает* важность усилий по удовлетворению разнообразных потребностей стран, находящихся в особой ситуации, и решению проблем, с которыми сталкиваются такие страны, в частности страны Африки, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, а также особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, и просит в этой связи систему развития Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения, региональные организации и другие заинтересованные стороны обеспечить согласованность действий по удовлетворению разнообразных конкретных потребностей стран со средним уровнем дохода в области развития и надлежащим образом учитывать их в соответствующих стратегиях и политике в целях содействия обеспечению согласованного и комплексного подхода в отношении отдельных стран;

43. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии всеобъемлющий доклад с оценкой проведения второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты, включая рекомендации по сохранению импульса, источником которого послужил процесс проведения Десятилетия, принимая во внимание

возможность объявления третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы), и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии в рамках пункта, озаглавленного «Искоренение нищеты и другие вопросы развития», подпункт, озаглавленный «Проведение второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)».
